

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Ramboll Eesti AS

registrikood: 11255795

tänavatalu nimi, Laki 34
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 12915

telefon: +372 6645808

faks: +372 6645818

e-posti aadress: info@ramboll.ee

veebilehe aadress: www.ramboll.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 4 Materiaalne põhivara	13
Lisa 5 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 6 Kasutusrent	14
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 10 Aktsiakapital	16
Lisa 11 Müügitulu	17
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 14 Tööjõukulud	18
Lisa 15 Muud ärikulud	18
Lisa 16 Seotud osapooled	19

Tegevusaruanne

Tutvustus

Ramboll Eesti AS on 2006. aasta mais asutatud rakenduslike teadmistega konsultatsiooniteenuseid pakkuv ettevõte. Pakume oma klientidele oskusteavet tehnilise infrastruktuuri ja transpordi, energia ja kliima ning keskkonnahoiu korraldamise valdkonnas. Ramboll Eesti AS kuulub rahvusvahelisse kontserni Ramboll Grupp. Lisaks Ramboll Eesti AS poolt pakutavatele teenustele on meie klientidel võimalik kasutada kõigi Ramboll Gruppi kuuluvate ettevõtete potentsiaali oma eesmärkide saavutamiseks.

Ramboll Grupp on juhtiv konsultatsiooniteenuseid pakkuv ettevõte põhjamaades (Taani, Rootsi, Norra ja Soome). Lisaks põhjamaadele on Ramboll esindatud läbi tütarettevõtete ka Suurbritannias, Poolas, Rumeenias, Venemaal, Indias ja Lähis-Idas. 2013. aastal töötas Ramboll Grupi 21-s riigis paiknevas ligi 200-s kontoris üle 10 000 eksperdi.

Missioon, visioon ja väärtused

Missioon: Ramboll Eesti AS on pühendunud rakenduslikku väärtust loova teabe- ja konsultatsiooniteenuse pakkumisele. Meie lahendused on mõeldud inimeste elu- ja töötingimuste parendamiseks, ühiskonna säästva arengu ja loodushoiu tagamiseks. Me hoolime ühiskonnast, mille osaks oleme.

Visioon: Ramboll Eesti AS on arenev, rakenduslike teadmistega konsultatsiooniteenuse pakkuja. Meie eesmärgiks on olla hinnatud ja usaldusväärne konsultant, koostööpartner ja tööandja.

Väärtused: Me teame, et edu võti peitub teadmistes, oskustes ja pühendumises. Me usume, et tõelised väärtused sünnivad koostöös. Ramboll Eesti AS põhiväärtuseks on tugev meeskond, kes mõistab organisatsiooni eesmarke ja suudab need ka saavutada.

Ülevaade tegevusest

2013. aasta konkurentsi tingimused sarnanesid eelmise aasta olukorrale.

Suurema mahuga lepingud 2013. aastal olid:

- E263 Aruvalla-Kose lõigu projekteerimine-ehitamine konsortsiumis Nordecon AS-ga
- Tallinna lennujaama lennuliiklusala arendusprojekt
- Balticconnector gaasitrassi keskkonna uuringud
- OSAMAT (põlevkivituhkade uurimistöö)
- Luige eritasandilise ristmiku ehitusjärelevalve
- Harku-Lihula-Sindi 330 kV õhuliini trassi asukoha määramine
- Veskimetsa-Endla ja Veskimetsa-Järve 110 kV kaabelliini trassi valiku eelprojekt

Müügitulu ja kasum

2013. aastal moodustas Ramboll Eesti AS müügitulu 1 795 tuhat eurot (2012: 2 036), jagunedes tegevusalade vahel järgmiselt:

	2013 (tuh eurot)	2012 (tuh eurot)
teede ja sildade projekteerimine	670	765
keskkonnamõjude hindamine ja konsultatsioonid	726	740
järelevalveteenused	120	391
planeeringute koostamine	148	39
muud konsultatsiooniteenused	131	101

Tegevusaasta puhaskasumiks kujunes 72 tuhat eurot (2012: 55).

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Raha osatähtsus käibevarast	0,57	0,39
Maksevõime kordaja	2,76	2,48
Võlakordaja	0,34	0,38
Varade rentaablus	1,69	1,85
Omakapitali osatähtsus	0,66	0,62
Ärimentaablus	4,10%	2,79%
Puhasrentaablus	4,03%	2,72%
ROA (koguvara rentaablus)	6,65%	5,32%
ROE (omakapitali rentaablus)	10,14%	8,64%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Raha osatähtsus käibevarast = raha / käibevara
- Maksevõime kordaja = (käibevara – varud) / lühiajalised kohustused
- Võlakordaja = kohustused / varade maksumus
- Varade rentaablus = müügitulu / keskmise koguvara
- Omakapitali osatähtsus = omakapital / kogupassiva
- Ärimentaablus = ärikasum / müügitulu
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100
- ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Olulised keskkonna- ja sotsiaalsed mõjud

Ramboll Eesti AS juhtimissüsteem on jätkuvalt vastavuses ISO 9001:2008 ja ISO 14001:2005 nõuetega, mis on kinnitatud Bureau Veritase poolt Ramboll Eesti AS-le väljastatud vastavate sertifikaatidega.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 24 tuhat eurot (2012: 26). Suuremad investeeringud majandusaasta jooksul olid seotud uue serveri ja arvutite ostuga (21 tuhat eurot).

Personal ja töötajate rahulolu uuringud

Ramboll Eesti AS keskmine töötajate arv majandusaastal oli 46 töötajat (2012: 48). 2013. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 1 010 tuhat eurot (2012: 1 106) jäädes samale tasemele möödunud aastaga.

Ettevõtte juhatuse töötasud moodustasid majandusaastal 61 tuhat krooni (2012: 61). Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Töötajate töörahulolu üle otsustamiseks annavad võimaluse eelkõige iga-aastased arenguvestlused, mille käigus selgub töötajate motiveerituse ja töörahulolu olemasolu või nende puudumine. Usalduslikkuse ja partnerluse printsiibil toimuvad vestlused võimaldavad koos töötajatega välja selgitada nende arengu ja tulevikku suunatud eesmärgipärase tegevuse seisukohalt olulised motivaatorid, aga ka töötajate ootuste täitumist takistavad piirangud.

Kliendi rahulolu uuringud

Iga kolme aasta järel viiakse läbi klientide rahuloluuuring. Uuringu korraldamisel võidakse kasutada professionaalse uuringufirma abi või viiakse see läbi organisatsiooni oma jõududega.

2013. aastal teostas Ramboll Eesti AS suuremate klientide tagasiside detailse uuringu konsultatsioonifirma Fenix Consulting Oy.

Tegevuskeskkonna üldine makromajanduslik taust

Infrastruktuurialaste konsultatsiooniteenuste tegevuskeskkonnale omab suurimat mõju Maanteeameti kui suurima kliendi tellimuste maht. Kohalike omavalitsuste tellimuste maht on ja jääb lähiaastatel tagasihoidlikuks.

Maanteeameti investeeringute maht sõltub suuresti Euroopa Liidu abirahade kasutamise võimalikkusest. 2013. aasta Maanteeameti investeeringute maht jäi samale tasemele 2012. aasta investeeringute mahuga. Küll on kasvanud hinnasurve projekteerimise ja järelevalve hangetes. Aasta 2014 konsultatsioonihangete maht võib varasemate aastatega võrreldes langeda, kuna tegemist on EL uue abirahade paketi rakendamise ajaga.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Järgmise majandusaasta põhiliseks eesmärgiks on Ramboll Eesti AS turuosa ja seisundi hoidmine Eesti turul. Koostöös teiste Rambolli organisatsioonidega on kavas suurendada pakutavate teenuste ekspordi. Eelkõige püüame aktiveerida koostööd väljaspool Eestit sildade, teede ning vee- ja kanalisatsioonitrasside projekteerimise alal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	586 459	382 354	
Nõuded ja ettemaksed	448 915	607 450	2
Kokku käibevara	1 035 374	989 804	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	7 754	7 754	2
Materiaalne põhivara	40 610	39 331	4
Immateriaalne põhivara	4 186	3 663	5
Kokku põhivara	52 550	50 748	
Kokku varad	1 087 924	1 040 552	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	374 801	399 725	7
Kokku lühiajalised kohustused	374 801	399 725	
Kokku kohustused	374 801	399 725	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	64 000	64 000	10
Ülekurs	169 913	169 913	
Kohustuslik reservkapital	6 400	6 400	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	400 514	345 136	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	72 296	55 378	
Kokku omakapital	713 123	640 827	
Kokku kohustused ja omakapital	1 087 924	1 040 552	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	1 794 710	2 036 126	11
Muud äritulud	556	71	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-361 297	-412 326	12
Mitmesugused tegevuskulud	-322 523	-422 276	13
Tööjõukulud	-1 010 345	-1 105 649	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-22 579	-33 896	4; 5
Muud ärikulud	-5 001	-5 293	15
Kokku ärikasum (-kahjum)	73 521	56 757	
Intressikulud	-1 225	-1 379	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	72 296	55 378	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	72 296	55 378	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	73 521	56 757	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	22 579	33 896	4; 5
Kokku korrigeerimised	22 579	33 896	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	158 535	385 407	2
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-24 924	-177 056	7
Kokku rahavood äritegevusest	229 711	299 004	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-24 381	-25 930	4; 5
Laekunud intressid	568	324	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-23 813	-25 606	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud intressid	-1 793	-1 703	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 793	-1 703	
Kokku rahavood	204 105	271 695	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	382 354	110 659	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	204 105	271 695	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	586 459	382 354	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	64 000	169 913	6 391	345 145	585 449
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	55 378	55 378
Muutused reservides	0	0	9	-9	0
31.12.2012	64 000	169 913	6 400	400 514	640 827
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	72 296	72 296
31.12.2013	64 000	169 913	6 400	472 810	713 123

Täpsem informatsioon aktiikapitali kohta on toodud lisas 10 ja jaotamata kasumi kohta lisas 9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ramboll Eesti AS 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Ramboll Eesti AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Ettevõtte on järgmised finantsvarad: raha ja ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjatele ja muud nõuded (viitlaekumised, antud laenu ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse üllikviidsetesse fondidesse, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenu), on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid on kajastatud aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenu, deposiidid) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul, kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdismäärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvutamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kui immateriaalse vara kasulikku eluiga ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata, eeldatakse, et kasulik eluiga on 10 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1600

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed	3-5 aastat
Arvutid ja arvutisüsteemid	3 aastat
Muu inventar	5 aastat
Arvutitarkvara	3 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirent võetakse bilansis arvele vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse intressikulukuks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsikapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsikapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 01.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtete erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega –kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena

väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Seotud osapooled on:

*Emaettevõtte ja tema omanikud;

*Tütar- ja sidusettevõtted;

*Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;

*Aktiaseltsi tegevdirektor, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriliste otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	165 202	165 202	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	165 202	165 202	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	69 277	69 277	0	0	16
Muud nõuded	196 308	196 308	0	0	
Viitlaekumised	196 308	196 308	0	0	
Ettemaksed	23 059	15 305	7 754	0	
Tulevaste perioodide kulud	15 305	15 305	0	0	
Muud makstud ettemaksed	7 754	0	7 754	0	
Muud lühiajalised nõuded	2 823	2 823	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	456 669	448 915	7 754	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	191 315	191 315	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	191 315	191 315	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	127 578	127 578	0	0	16
Muud nõuded	266 928	266 928	0	0	
Viitlaekumised	266 928	266 928	0	0	
Ettemaksed	25 374	17 620	7 754	0	
Tulevaste perioodide kulud	17 620	17 620	0	0	
Muud makstud ettemaksed	7 754	0	7 754	0	
Muud lühiajalised nõuded	4 009	4 009	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	615 204	607 450	7 754	0	

Viitlaekumistes on kajastatud vahe, mille võrra valmidusastme meetodil kajastatud tulud on suuremad ostjatele esitatud arvete summast.

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	44 991	22 794
Üksikisiku tulumaks	22 687	27 225
Erisoodustuse tulumaks	1 212	708
Sotsiaalmaks	42 254	49 670
Kohustuslik kogumispension	2 126	2 464
Töötuskindlustusmaksed	3 307	4 595
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	116 577	107 456

Lisa 4 Materiaalne põhivara (eurodes)

						Kokku
	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011						
Soetusmaksumus	19 117	92 133	1 566	112 816	61 025	173 841
Akumuleeritud kulum	-813	-85 771	-1 565	-88 149	-48 850	-136 999
Jääkmaksumus	18 304	6 362	1	24 667	12 175	36 842
Ostud ja parendused	24 214	1 716	0	25 930	0	25 930
Amortisatsioonikulu	-9 717	-6 028	-1	-15 746	-7 695	-23 441
31.12.2012						
Soetusmaksumus	43 331	85 819	1 566	130 716	61 025	191 741
Akumuleeritud kulum	-10 530	-83 769	-1 566	-95 865	-56 545	-152 410
Jääkmaksumus	32 801	2 050	0	34 851	4 480	39 331
Ostud ja parendused	0	21 080	0	21 080	0	21 080
Amortisatsioonikulu	-14 442	-2 836	0	-17 278	-2 523	-19 801
31.12.2013						
Soetusmaksumus	43 331	104 439	1 566	149 336	61 025	210 361
Akumuleeritud kulum	-24 972	-84 145	-1 566	-110 683	-59 068	-169 751
Jääkmaksumus	18 359	20 294	0	38 653	1 957	40 610

Lisa 5 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	115 382	115 382
Akumuleeritud kulum	-101 264	-101 264
Jääkmaksumus	14 118	14 118
Amortisatsioonikulu	-10 455	-10 455
31.12.2012		
Soetusmaksumus	115 382	115 382
Akumuleeritud kulum	-111 719	-111 719
Jääkmaksumus	3 663	3 663
Ostud ja parendused	3 301	3 301
Amortisatsioonikulu	-2 778	-2 778
31.12.2013		
Soetusmaksumus	118 683	118 683
Akumuleeritud kulum	-114 497	-114 497
Jääkmaksumus	4 186	4 186

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	82 760	102 593
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	81 823	82 748
1-5 aasta jooksul	164 850	236 633

Ramboll Eesti AS on võtnud kasutusrendile sõidua autod ja bürooruumid. Kõikide kasutusrendilepingute alusvaluutaks on euro. Lepingud ei sea piiranguid ettevõtte dividendi- ega finantseerimispoliitikale. Rendile võetud vara ei ole edasi antud allrendile.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	41 503	41 503	0	0	
Võlad töövõtjatele	65 479	65 479	0	0	8
Maksuvõlad	116 577	116 577	0	0	3
Muud võlad	57 928	57 928	0	0	
Muud viitvõlad	57 928	57 928	0	0	
Saadud ettemaksed	93 314	93 314	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	74 714	74 714	0	0	
Muud saadud ettemaksed	18 600	18 600	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	374 801	374 801	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	70 123	70 123	0	0	
Võlad töövõtjatele	88 209	88 209	0	0	8
Maksuvõlad	107 456	107 456	0	0	3
Muud võlad	36 047	36 047	0	0	
Muud viitvõlad	36 047	36 047	0	0	
Saadud ettemaksed	97 890	97 890	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	97 890	97 890	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	399 725	399 725	0	0	

Võlad tarnijatele sisaldavad kohustusi seotud osapooltele summas 0 eurot (31.detsember 2012: 29 945 eurot), vt. lisa 16.

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	39 669	58 195
Puhkusetasude kohustus	25 810	30 014
Kokku võlad töövõtjatele	65 479	88 209

Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	373 520	316 406
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	99 290	84 108
Kokku tingimuslikud kohustused	472 810	400 514

Ettevõtte jaotamata omakapital seisuga 31.detsember 2013 moodustas 472 810 eurot (31.detsember 2012: 400 514 eurot). Dividendide väljamaksmisega omanikele alates 1.jaanuarist kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt.

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 10 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	64 000	64 000
Aktsiate arv (tk)	10 000	10 000
Aktsiate nimiväärtus	6.40	6.40

Põhikirja kohaselt on Ramboll Eesti AS miinimumkapital 25 000 eurot ja maksimumkapital 100 000 eurot. Ettevõtte aktsiakapital seisuga 31.12.2013 koosneb 10 000 lihtaktsiast nimiväärtusega 6,40 eurot, mille eest on täielikult tasutud.

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 076 426	1 451 235
Soome	403 604	132 474
Rootsi	83 000	560
Suurbritannia	38 117	48 576
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	6 141	192 320
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 607 288	1 825 165
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	120 472	130 079
Araabia Ühendemiraadid	33 650	59 534
Katar	32 250	15 895
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	1 050	5 453
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	187 422	210 961
Kokku müügitulu	1 794 710	2 036 126
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Keskkonna ja VK projektid	726 501	739 880
Teede ja sildade projekteerimine	669 611	764 892
Arhitekti- ja planeerimisteenused	147 566	38 943
Järelevalveteenused	120 210	391 185
Muud konsultatsiooniteenused	130 822	101 226
Kokku müügitulu	1 794 710	2 036 126

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	868	196
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	15 933	844
Müügi eesmärgil ostetud teenused	19 263	38 396
Alltöövõtutööd	325 233	372 890
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	361 297	412 326

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	82 760	102 593	6
Energia	23 764	36 796	
Kütus	23 764	36 796	
Mitmesugused bürookulud	13 623	30 459	
Lähetuskulud	47 794	56 200	
Koolituskulud	9 153	15 199	
IT kulud	27 440	34 124	
Muud	117 989	146 905	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	322 523	422 276	

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	769 756	842 021
Sotsiaalmaksud	240 589	263 628
Kokku tööjõukulud	1 010 345	1 105 649
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	40	43

Tööjõukulud sisaldavad töötajatele tehtud erisoodustusi summas 21 037 eurot (31.detsember 2012: 19 777 eurot).

Lisa 15 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	184	176
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	208
Liikmemaksud	2 382	2 367
Riigilõivud	2 435	2 077
Muud	0	465
Kokku muud ärikulud	5 001	5 293

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Ramboll Gruppen A/S
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Taani
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Ramboll Group A/S
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Taani

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	0	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	69 277	0	127 578	29 945

2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	17 198	0	0	0	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	30 176	588 282	0	0	0	0
2012	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	20 035	0	0	0	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	132 355	439 081	0	0	0	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	61 200	61 200

Ramboll Eesti AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütaretevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Nõuete ja kohustuste saldod teiste konsolideerimisgruppi kuuluvate ettevõtetega moodustavad bilansipäevaks tasumata esitatud arved.

Ramboll Eesti AS tehinguteks seotud osapooltega on 2013. aastal olnud ostetud ning müüdud teenused (juhtimis- ja konsultatsiooniteenus, muud teenused).

Aruandeperioodil ega võrdlusperioodil nõukogu liikmetele tasusid ei makstud ega soodustusi ei antud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.03.2014

Ramboll Eesti AS (registrikood: 11255795) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PEETER ŠKEPAST	Juhatuse liige	20.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Ramboll Eesti AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Ramboll Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 6 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Ramboll Eesti AS finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kersti Soodla

Vandeaudiitori number 406

Audiitorteenuse OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 73

Liivalaia 22, Tallinn

20.03.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Ramboll Eesti AS (registrikood: 11255795) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KERSTI SOODLA	Vandeaudiitor	20.03.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	400 514
Aruandeaasta kasum (kahjum)	72 296
Kokku	472 810
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	472 810
Kokku	472 810

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ehituslik insener-tehniline projekteerimine ja nõustamine	71121	1623607	90.47%	Jah
Arhitektitegevused	71111	147566	8.22%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6645808
Faks	+372 6645818
E-posti aadress	info@ramboll.ee
Veebilehe aadress	www.ramboll.ee